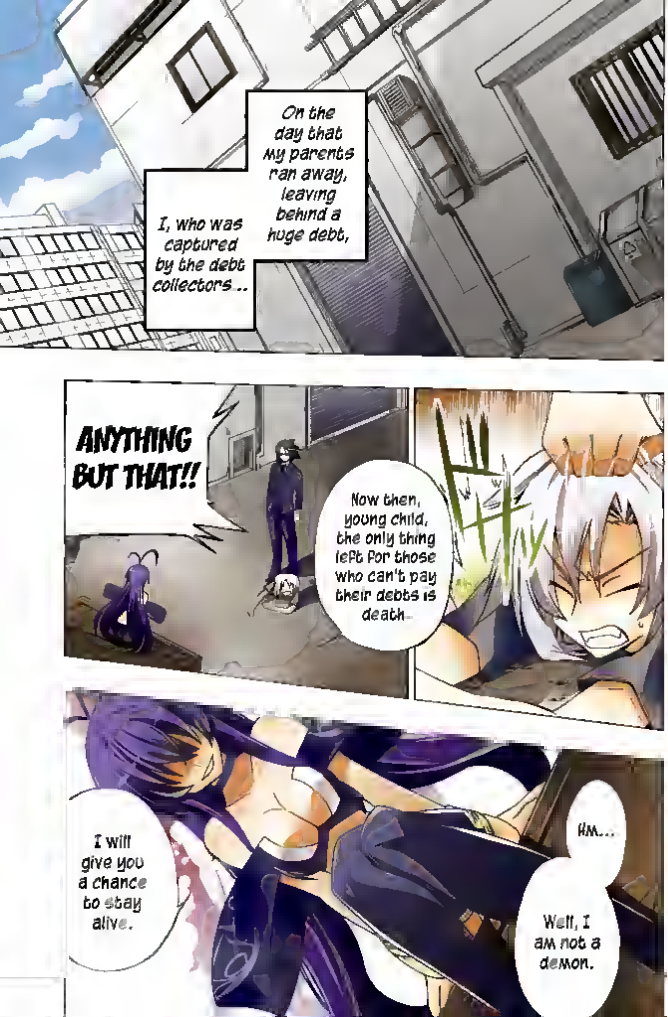
イエローゲート！
1
Yellow Gate
森みさき
MFコミックス
アライブシリーズ


On the day that my parents ran away, leaving behind a huge debt,
I, who was captured by the debt collectors ..
ANYTHING BUT THAT!!
Now then, young child, the only thing left for those who can't pay their debts is death.
I will give you a chance to stay alive.
Hm...
Well, I am not a demon.

Episode:01
There's one girl... That I want you to protect.

Tokugawa
Private Academy
Before
After
He's the transPer student, Gin-kun~!
おぉ!!
I want you to be the escort of a certain person.
Even if you say that, what's with these clothes...
It's the client's tastes!
What kind of fetish is this!?
Es-cort?

イエローゲート！

もくじ

Episode:01 ——— 001

Episode:02 ——— 049

Episode:03 ——— 085

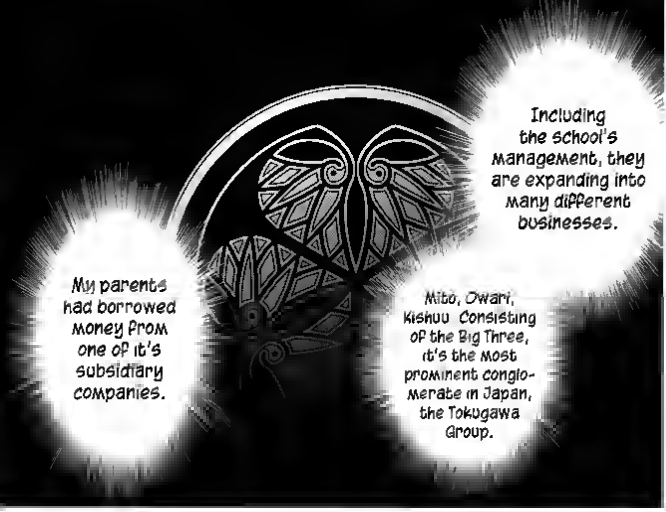
Episode:04 ——— 115

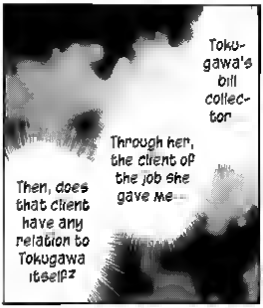
Episode:05 ——— 147

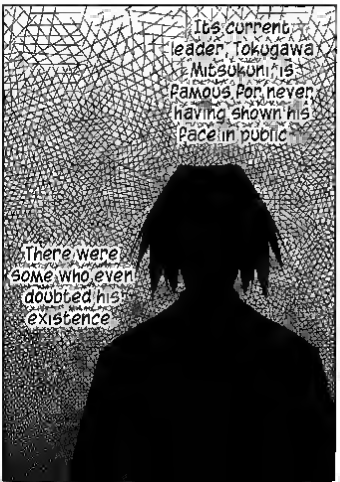
あとがき ——— 174

Well, I don't mind but...
Good!
Yes.
It's an acquaintance of mine... Or rather, a girl I'm on quite good terms with.
For the time being, it seems that she's looking for something.
I have experience in many part-time jobs because I worked my ass off trying to pay off that loan but...
Am I gonna be her escort because she's being targeted by someone?
Besides, I don't even know a thing about the girl I'm supposed to protect.
Let's just walk around for now.
When you finish working your debt's worth, you can be free from this job.
Doesn't sound bad, does it?
Why are you making that kind of face...?

.....
Tokugawa Building


Including the school's management, they are expanding into many different businesses.
Mito, Owari, Kishuu Consisting of the Big Three, it's the most prominent conglomerate in Japan, the Tokugawa Group.
My parents had borrowed money from one of it's subsidiary companies.

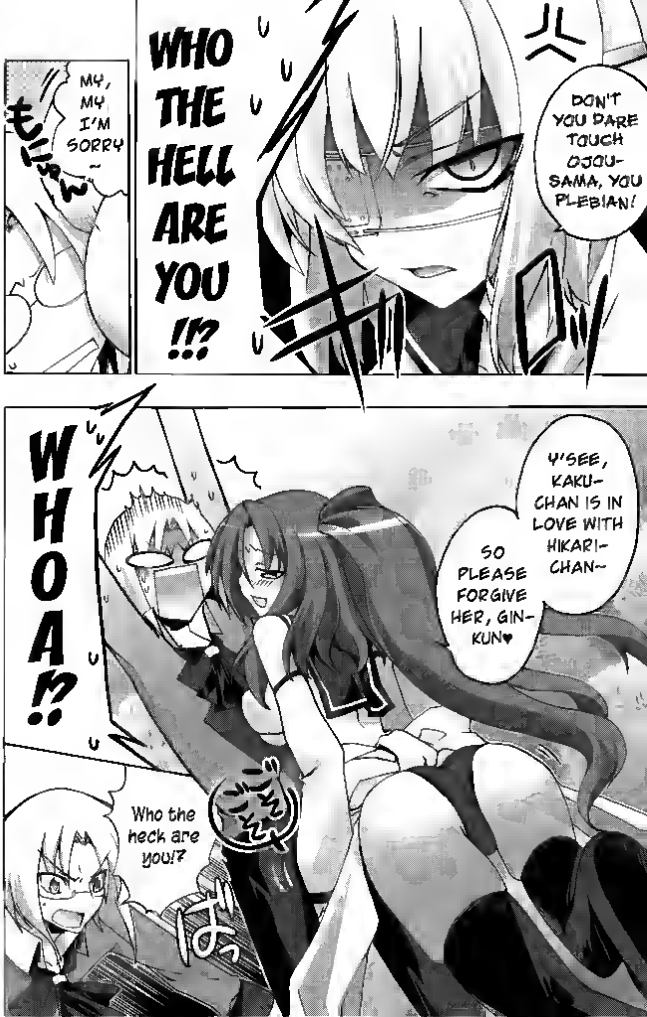

Tokugawa's bill collector
Through her, the client of the job she gave me
Then, does that client have any relation to Tokugawa itself?


Its current leader, Tokugawa Mitsukuni, is famous for never having shown his face in public
There were some who even doubted his existence

U...

UNIFORM WITH EYE-GLASSES !!!
GHWA!?
!!
Wh-Wh-Wh-Wh-What!? What the heck!!!
Um... You're Gin-san... Yes?
!?
It's nice to meet you
I'm the one who requested for the escort. My name is Hikari.

Hello. My name is Gin.
Ah...
Whoa, she's cute!!
Huh?
...
Nice to meet y ..
DON'T TOUCH HER

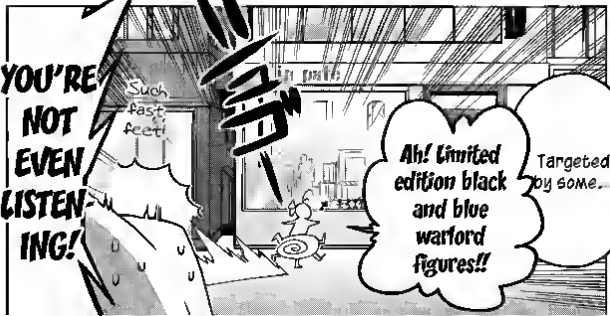

MY, MY I'M SORRY~
もにゅん
WHO THE HELL ARE YOU!?
DON'T YOU DARE TOUCH OJOU-SAMA, YOU PLEBIAN!
WHOA!?
Y'SEE, KAKU-CHAN IS IN LOVE WITH HIKARI-CHAN~
SO PLEASE FORGIVE HER, GIN-KUN♥
Who the heck are you!?
ごそごそ
ぱっ

Let me introduce them
Just like Gin-san, they are my escorts
Suke-san,
And Kaku-san.

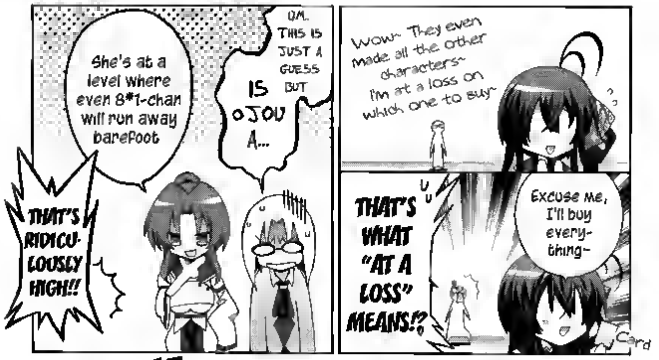
Hey, Ojou-san~
Since you have two other escorts, maybe you don't need me anymore?

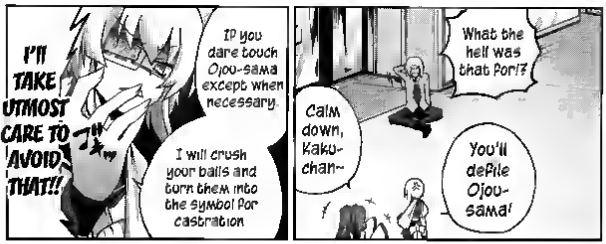
Circum-stances?
Oh yeah, since you needed an escort, then you must be...

Hmm ..
Until now, Suke-san and Kaku-san have been enough but ..
The circum-stances have changed a little


YOU'RE NOT EVEN LISTEN-ING!
Such fast feet!
Ah! Limited edition black and blue warlord figures!!
Targeted by some...

TL Note: BO1-chan can be read as Yaoi-chan, and is refers to the Fujoshi (BL otaku) heroine of Toran! no BO1-chan


She's at a level where even 8*1-chan will run away barefoot
THAT'S RIDICULOUSLY HIGH!!
UM. THIS IS JUST A GUESS BUT IS OJOU A...
Wow~ They even made all the other characters~ I'm at a loss on which one to buy~
THAT'S WHAT "AT A LOSS" MEANS!?
Excuse me, I'll buy everything~
Card


I'LL TAKE UTMOST CARE TO AVOID THAT!!
If you dare touch Ojou-sama except when necessary,
I will crush your balls and turn them into the symbol for castration
What the hell was that for!?
Calm down, kaku-chan~
You'll defile Ojou-sama!

.....
Except when necessary?

I'm sorry~ It took quite some time to finish~

Huuh?

Now then,

Whoa. Sounds like a typical extortion.
As expected of Echigoya-san! Such a bad face!
You know what you're supposed to bring out, right?
Umm...
As expected of Echigoya-san! That hoodlum act is awesome!

I'm extremely sorry
I have a principle not to spend a penny on things that aren't moe
Do you understand the situation?
..So you say ..
We have a lot of ways to make you want to pay up.
Oh my♥

GET THEM !!

They're really like escorts!!
Wow!
THERE'S NO SUCH WORD!!!
We'll just "near-kill" them.
It's okay~ I won't kill them!
うわぁぁ
VIOLATION OF THE FIREARMS AND SWORDS LAW!!!
ゴスゴス
ザッ ザッ

...What the hell are they?
Sur-round them!!
Uu...
WHOA!
!!

Heh- Guess you're not much after all.
!!
You! What are you...!

But, there's so many of them! It's impossible!
Hey! Don't stop Me!
Wait, Gin-san!!

That's why,
I want you to help me out a little.
.....
Help out?
Micchan?
Gin-kun, it's your turn! Stand here!
Kaku-san
It can't be helped.
Would you mind calling Micchan-san...?

GOOO!!
!!
どぃ〜〜…
WHOA!?
Sorry, um…
ば

Wha... What the hell are you doing!?
That's what I wanna know, stupid!!
!!?
I.. It's okay ...
Please stay like that... For a little longer...
ドキ
ドキ
ドキ
ポッ
キュン
WHAT!!?

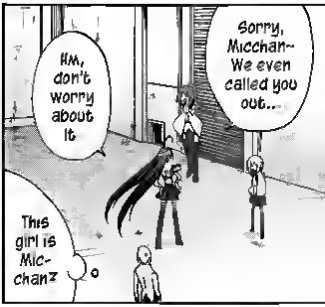
!!?
ゴゴゴ
WHAT!!?

...
Wha
...
Seems like an uphill battle!

LET ME EXPLAIN!
WHEN HIKARI-CHAN'S EXCITEMENT FOR THE OPPOSITE SEX REACHES MAX, SHE TRANSFORMS AND HER PERSONALITY CHANGES!

YOU'RE THE BILL COLLECTOR FROM BEFORE !!!
Oh, young child.
So you remembered.
ぎゃあああ
くるくる

Who the hell are you!?
Micchan... Related to the Tokugawa Group...
Don't tell me...


Sorry, Micchan~ We even called you out...
Hm, don't worry about it
This girl is Micchan?

Wait a second !!?

ビク!
Listen up,
So that you'll know who you're dealing with.

I'm the awe-inspiring leader of the Tokugawa Group...
Prepare to be laid to waste by Mito Mitsukuni!

Echigoya-san, this is bad.
What should we do?
That must be some sort of lie...
TO THINK THAT I'D BE ABLE TO MEET THE LEADER OF THE TOKUGAWA GROUP HERE...
IT'S A CHANCE I NEVER ASKED FOR.
Heh?
From your tone, it seems like you know about that.
SO I'M RIGHT
!!!!

O... Okay!!
You guys who don't care, go on and beat them up!!
Yeah, I know about it!
Young child, You seem to be spacing out
Do you remember why I hired you?
I'm not "young child" I'm Gin.
...You're not gonna do anything?

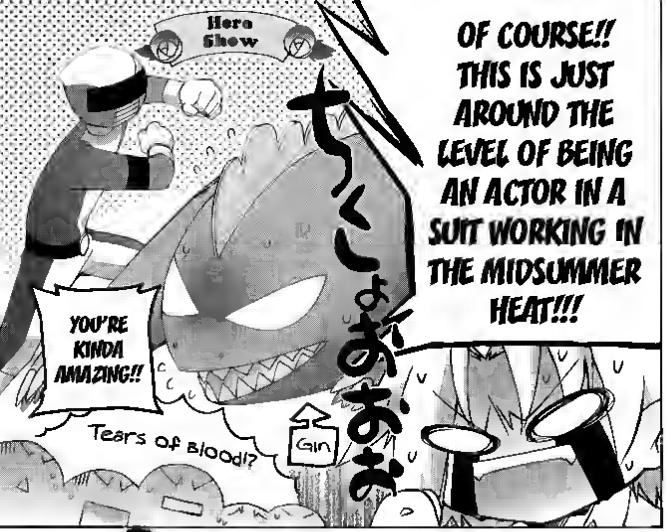
SO WEAK !!!
GHE!!
Hmz Well, I am-
Nya
スリスリ
rubbing cat
ゴロゴロ

I was just thinking of Pooling them...
Well, I can't fight by myself.
You're greatly mistaken if you think that a person's strength changes when she transforms
GET STRONG-ER!!
Your attitude and strength aren't proportional!!!

And straight to the point,
チャッ
Gin,
To be exact,

Obey my orders perfectly!

TAKE THIS!!
NICE, GIN-KUN!!
What the he!!!?
He's insanely strong!!!
The physical strength he got from his various jobs can overwhelm others!
Did you think I hired him just to pay off his debt?


Hero Show
ちくしょおおお
OF COURSE!! THIS IS JUST AROUND THE LEVEL OF BEING AN ACTOR IN A SUIT WORKING IN THE MIDSUMMER HEAT!!!
YOU'RE KINDA AMAZING!!
Tears of blood!?
Gin

Wow...
I completely avoided their attacks... As if she was guiding me into position...
UP UP DOWN DOWN
LEFT RIGHT LEFT RIGHT
Gin! His head... Hit Echigoya's head!
UP UP DOWN DOWN LEFT RIGHT LEFT RIGHT B A!!

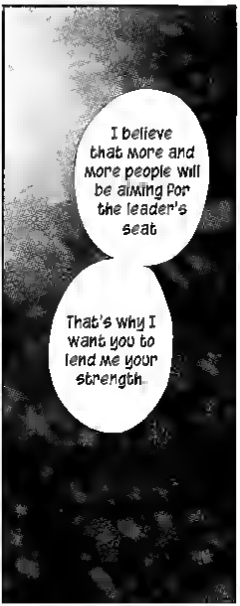
I.. Impos-sible!
With those joke-like commands ...!?
B B Dash !!
F..
A A Punch !!
Leader Battle Royale

Yes.
That's where I won the seat of Tokugawa Group's Leader

But, there's something bothering me.
Well, this time, I can say that my luck was just good by chance
With your lack of strength, that's so—

Aah
So that's what Echigoya meant that time.
The Battle Royal is something that is kept within the Tokugawa Family. However, it has been leaked to the public.

...But
Why Me?
If it's you, I'm sure that you can gather no matter who or how many people you want.

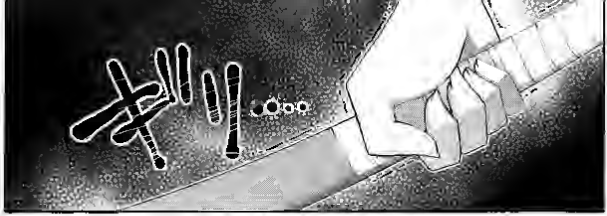

I believe that more and more people will be aiming for the leader's seat
That's why I want you to lend me your strength.

That's because
You're my type.
Um ...
What... Uh...

Well,
I'll be counting on you.

Dai-go-rou...

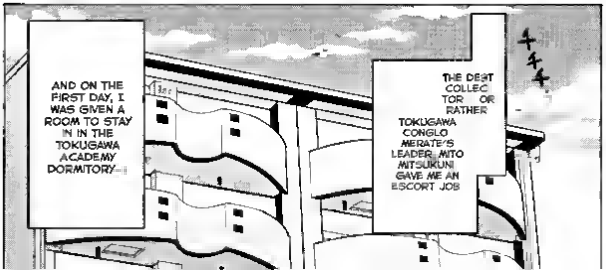
Echigoya-san, get ahold of yourself!
Dam-Mit!
What the hell was with that Mitsukuni person!?


Mito
Mitsukuni
...

しまぱんから
黒レースパンツから
色々 たのしんだものだが
一番 縞縞が見やすいのは
白パンじゃな！
水玉も
なかなか
捨てがたかったが…

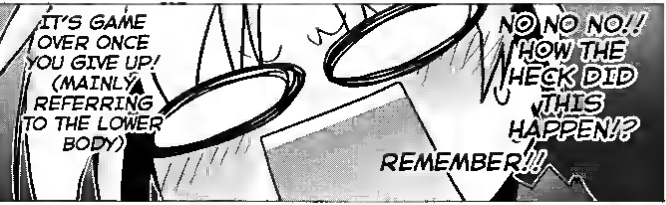
http://roankun.wordpress.com
Translator/Typesetter: roankun
Cleaner/Redrawer: kobester11

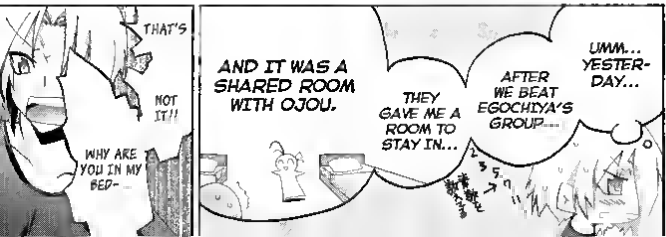
Episode:02


AND ON THE FIRST DAY, I WAS GIVEN A ROOM TO STAY IN IN THE TOKUGAWA ACADEMY DORMITORY
THE DEBT COLLECTOR OR RATHER TOKUGAWA CONGLOMERATE'S LEADER MITO MITSUKUNI GAVE ME AN ESCORT JOB

...OR
SO IT SHOULD HAVE BEEN BUT...
ちゅっ
ちゅっ

GOOD MORNING, GIN-SAN...
HN...
もぞり...
U...
UWAAAAAA!!?


IT'S GAME OVER ONCE YOU GIVE UP! (MAINLY REFERRING TO THE LOWER BODY)
NO NO NO!! HOW THE HECK DID THIS HAPPEN!? REMEMBER!!!


THAT'S NOT IT!!
WHY ARE YOU IN MY BED-
AND IT WAS A SHARED ROOM WITH OJOU.
THEY GAVE ME A ROOM TO STAY IN...
AFTER WE BEAT EGOCHIYA'S GROUP---
UMM... YESTER-DAY...

BIG TEXT: DIEEEEEEEE!!

M...
MY BODY WON'T LAST ...
3o 3o...
KILL GIN.
KILL GIN.
I'M SOR-RY,
THAT'S MICCHAN!
MICCHAN-SAN INSISTED ON STAYING IN THE SAME ROOM AS YOU
THAT WASN'T A JOKE!?
BUT IN CASE SOMETHING HAPPENS IT'S MORE CONVENIENT TO BE NEAR, RIGHT?
Haha.
THERE MUST BE SOME SORT OF LIMIT ON HOW CLOSE I COULD GET...
ヒｩｨｯ

I'M SORRY
YOU SURE GOT GUTS HITTING A COMPLETE STRANGER, HUUUH!?
THINK YOU COULD GET AWAY WITH A SORRY!? YOU LEFT A FINGERPRINT ON MY FAVORITE SUIT!!
HUUUH? DUDE...

WHOA... HOW ANNOYING ...
MAYBE I SHOULD GIVE YOU A PUNCH!!
No!
I DON'T THINK THERE'S ANY FINGERPRINT, THOUGH
(It's the back of my hand, too)
SHADDUP!!

SHE'S STRONG!
YOU'RE IN MY WAY
THANK YOU VERY MUCH.
Phank-
NO, DON'T MIND IT.
BUT DO BE CAREFUL FROM NOW ON, YOUNG ONE!

※THE SUNSET IS JUST AN IMAGE.
S...
SO HANDSOME
!!!

WOLF?
W...
WOLF OF THE DEMON NETHER-WORLD...

HEY-HEY-

WHITE TEXT WHO?
WHO?
YAH'RE THE ONE THAT OGA-YAN SAVED EARLIER, YEAH?
I'M YAH CLASSMATE, NAKAMURA
NICE TO MEET'CHA, GIN-YAN!
No 1
THE HANDSOMENESS MAKES YOU WANT TO BE CARRIED LIKE A PRINCESS
OGAMI ITTOU!
THAT WAS A REALLY RARE EXPERIENCE, GIN-YAN!
SHE'S THE PRESIDENT OF THE LADIES GROUP IN THIS AREA,
SHE'S KNOWN AS THE WOLF OF THE DEMON NETHER WORLD!
Team Name
No~ That's nice~
SHE'S GOT AN ACCENT!
OGA YAN?
YEAH, THE HANDSOME ONE WEARING KAMIKAZE CLOTHES.
SHE'S ALSO OUR CLASSMATE THOUGH.

WHOA!!
A TRANSFER STUDENT !!?
HEH~
WAIT...
AAAAAAAA
ANE-SAN!
WHERE
IS THE
TRANSFER STUDENT
OGAMI!?
ANE-SAN! CALM DOWN!
I IT'S ME
HM!? YOU'RE THE ONE FROM THIS MORNING!
Here
THERE'S SOMETHING I WANNA ASK!

WHAT DO YOU KNOW ABOUT MITO MITSUKUNI?
H... HOW SHOULD I ANSWER HER!?
THE REAL IDENTITY OF THE GIRL I'M ESCORTING IS MITO MITSUKUNI
...HUH!!?
ND RIGHT NOW, THE FACT THAT A LOT OF DANGEROUS PEOPLE ARE AIMING FOR THE LEADER'S SEAT IS SUPPOSED TO BE A SECRET, RIGHT?
ALRIGHT, I JUST GAVE A SUMMARY OF THE LAST CHAPTER. GOOD JOB ME!

WHAT THE HECK WAS THAT!?!
SORRY FOR THE BOTHER!
SORRY ABOUT THAT- I JUST FORGET ABOUT MY SURROUNDINGS WHEN IT COMES TO MITO MITSUKUNI..
FAST ANSWER!!
...I DUNNO!
I SEE!!

DON'T MIND IT~ IT'S NATURAL TO BE CURIOUS ABOUT SOMEONE WHOSE FACE YAH'VE NEVER EVEN SEEN~
にゃはは
WHO KNOWS~? I SURE DON'T~
DID OSAMI HAVE SOME BUSINESS WITH MITO MITSUKUNI OR SOMETHING?
THE PERSON FROM THIS MORNING WAS LOOKING FOR MICCHAN-SAN?

ANYWAY, YOU'VE SURE GOT GUTS TO GET ANOTHER PART-TIME JOB WHILE ESCORTING OJOU-SAMA, YOU PIECE OF TRASH .
Is that so bad?
I WANNA PAY BACK THAT DEBT AS EARLY AS POSSIBLE!
WELL, I DON'T THINK IT'S ANYTHING TO WORRY ABOUT THOUGH...
I WONDER WHAT FOR-?

ANE-SAN THANKS FOR YOU HARD WORK!
TAKE CARE !!
WHILE DOING MY JOB AS MOVER, I ALSO HAD TO LOOK AFTER THE 100 DOGS IN THAT HOUSE...
わんわんお!!
I thought I was gonna die then ..
THERE WAS A COMMERCIAL LIKE THAT HUH?
ISN'T IT DIFFICULT BEING MY ESCORT?
AH NOT AT ALL?
I'VE ALREADY DONE PART TIME JOBS THAT WERE MUCH HARDER

OH, YOUNG ONE!
AH... DON'T WORRY ABOUT IT
OTAMU
SORRY ABOUT EARLIER
GOING HOME FROM SOMEWHERE?
Your clothes are all torn...
OH, YEAH, I HAD TO ARBITRATE A LITTLE FIGHT.
WE HAVE THESE SORT OF THINGS SOMETIMES

ガコ
IF I WAS STRONGER, THIS SORT OF THING WOULDN'T HAVE HAPPENED, THOUGH...
OJOU-SAMA !!
GIN-KUN?
OW!!
JUST KIDDING!!!
That's embarrassing!
AH.

AH
AU
U~~~~~~
ふふふ
ふふふふ。

WH...
WHOA!?

KYAAAAAAAAAAAAAAA!!!

DON'T START STRIPPING RIGHT AFTER YOU APPEAR!!!
IF IT'S YOU, I WOULD EVEN SHOW YOU WHAT'S BENEATH MY UNDERWEAR AND...
SUDDENLY PUSHING ME DOWN LIKE THAT...
IF YOU WANT TO SEE MY PANTIES, JUST SAY SO!
WHAT IS IT?
YOU'RE MITO MITSUKUNI?
AND SO?
Please put on your skirt.
your skirt
MITSU-KUNI?
!!!

I AM OGAMI ITTOU!
MITO MITSUKUNI!! I REQUEST A DUEL WITH YOU!!!
WHA
WHAAAAAAAAT!!?

AS LONG AS DAIGOROU IS HERE, THAT'S ENOUGH
OF COURSE
IT WON'T MEAN ANYTHING IF I DON'T WIN MY MYSELF

OGAMI, WAS IT..? YOU'RE ALONE?

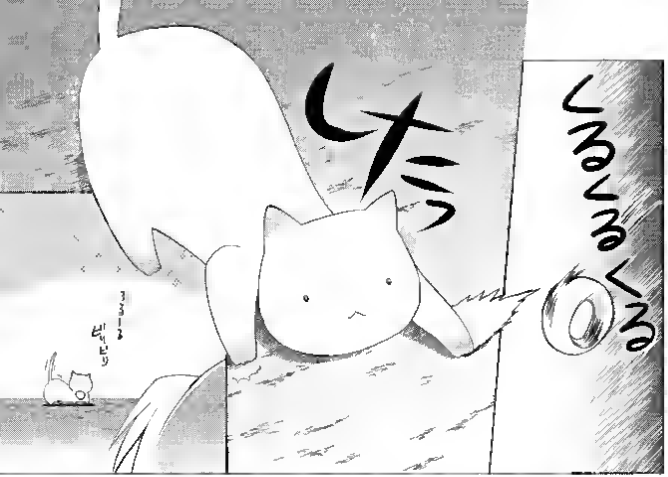
TL NOTE: A REFERENCE TO DORONJO-SAMA FROM YATTERMAN

I HAVE NO INTEREST IN THE LEADER'S SEAT OR ANY OF THAT!!
AS LONG AS I BEAT YOU, WHO HAS TAKEN THE LEADER'S SEAT AFTER WINNING THE BATTLE ROYALE, I WILL BE HAILED AS THE STRONGEST!!

UNFORTUNATELY, I AM A PLAYMAKER.
IF YOU BEAT THOSE THREE, IT'S AUTOMATICALLY YOUR WIN!
MIYSU-KUN!!
YOU WON'T DO ANYTHING!?

HO...
INTERESTING!!

BEHIND
GOT YOU!
!!?
SOMETHING BLOCKED MY PUNCH!?


しろくろくろ
シャー
3313
HUEY

IT'S A LOT STRONGER THAN THOSE BAD GUYS!!
DON'T UNDERESTIMATE MY DAIGOROU

...HM YOU'RE NOT BAD...
SUKE, KAKU!! STOP THAT CAT!

A CAAA AAAA AAAA AAAA AAAA AAAA AAAA AAAA AAT!!
!!?

Ee
Eeee
Eeee

REALLY THINK YOU SHOULD BE LOOKING AT YOUR ALLIES!?
GH!!
I WON'T LET YOU RUN AWAY!!
SPECIAL SKILL...

INFINITE CANNON BARRAGE!!!
GHUA!!!
...OGAMI'S INSANELY STRONG!
WHAT SHOULD I DO!?

GIN,
DO THAT!!

!?
THAT?
I TOLD YOU ABOUT IT EARLIER AT THE CONVENIENCE STORE.
THAT, DO THAT!

...HM?
...I SEE...
ギュッ

I DON'T KNOW WHAT YOU'RE PLANNING
BUT I WON'T LET Y
!!
GOING FOR DAIGO-KOU!?

TEXT ABOVE: MYAAAA!!?

COMPARED TO LOOKING AFTER 100 DOGS, ONE CAT IS SO EASY TO HANDLE...!!
SORRY
DAIGORO!!!
GIN-YUN
N NICE!
SO, WHAT WILL YOU DO NOW!? YOU UNDERSTAND WHAT COULD HAPPEN TO THE CAT HOSTAGE!?
はは
はは
……
YOUR LINE IS TOO EVIL!!
SIGH

WE'RE SAVED THANKS TO GIN-KUN~
IT'S MY LOSS, MITO MITSUKUNI
I'M SURE
THAT AS LONG AS GIN-KUN AND THE OTHERS ARE HERE, IT'LL BE OKAY.
THAT WAS A FINE BATTLE
HANDSOME LOSER
SO THERE ARE ALSO PEOPLE WHO ATTACK YOU NOT JUST BECAUSE OF THE LEADER'S SEAT, HUH?
IT'S ALSO MY FIRST TIME EXPERIENCING SOMETHING LIKE THAT
SOUNDS LIKE TOMORROW'S ALSO GONNA BE DIFFICULT
BUT
...GIN... YOU SHOULD JUST DIE ALREADY...
YES! I'LL BE OKAY!
R... REALLY!?
ぼいぃ?

プル
プル
プル

HTTP://ROANKUN.WORDPRESS.COM

TRANSLATOR/CLEANER: ROANKUN
TYPESETTER: FINESTYLE

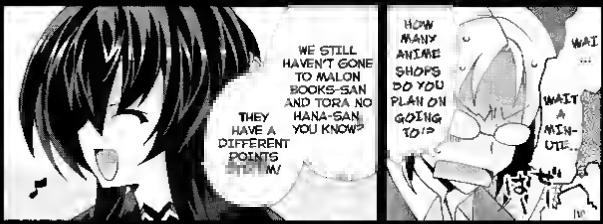
NOTE
I THINK OGAMI ITTOU WAS CALLED A WOLF
BECAUSE OF HER NAME OGAMI
WHICH SOUNDS LIKE OOKAMI (WOLF)

Maid Cafe

うおおおおお!!

ドン
ドン
ドン!!

Animater
strawberry's cafe
IT ALL HAPPENED ON THIS DAY AFTER SCHOOL...
IF YOU ASK ME HOW IT ENDED UP LIKE THIS...
WELCOME BACK, MASTER!!
Episode:03


WE STILL HAVEN'T GONE TO MALON BOOKS-SAN AND TORA NO HANA-SAN, YOU KNOW?
THEY HAVE A DIFFERENT POINTS SYSTEM!
HOW MANY ANIME SHOPS DO YOU PLAN ON GOING TO!?
WAI...
WAIT A MIN-UTE...

TL NOTE: PARODIES OF MELON BOOKS AND TORA NO ANA.

WHAT DID YOU SAAAA AAY!?
You rich, Girtes!
WE STILL HAVE A LONG WAY TO GO!!
BIKINI ARMOKS AND SHRINE MAIDEN COSTUMES!
REVOLTEC FIGURES OF BEAUTIFUL WARRIORS! WE'LL BUY THEM ALL!!

CARRYING LUGGAGE IS NOT PART OF AN ESCORT'S JOB!!
EXCUSE ME, I NEED TO GO TO THE COMFORT ROOM.
EH!?
BUT WE COULDN'T JUST LET THE CUTE HIKARI-CHAN CARRY SUCH HEAVY BAGGAGE.
YOU WERE COOL BACK THEN, GIN-KUN.
HAHA... THANKS..
KYAA!
SORR
WHOAAA!? THE DISHES, CUPS, CHAIR AND THE TABLE!!? NOOO!!!
SFX: CRASH!!

SAYING OF THE DAY
COMPENSATE FOR WHAT YOU'VE BROKEN
AS A RESULT

EXCUSE ME, COULD YOU TAKE MY ORDER?
AH OKAY!

THIS IS A LITTLE EMBARRASSING...
もじっ

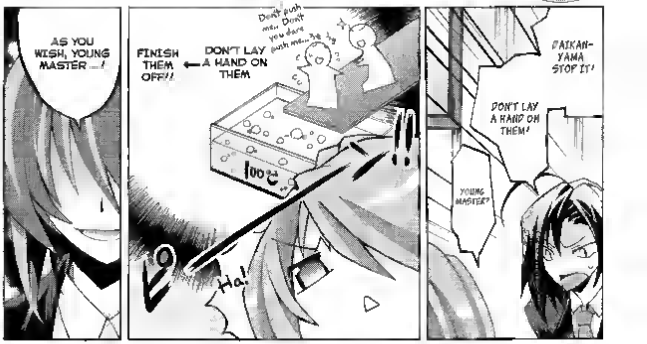
WHAT IS YOUR ORDER?
UM...
かあぁ
ONII-SAN,
WOULD YOU LIKE SOME MILK WITH THAT COFFEE?
ギロッ
HURRY UP AND DECIDE, YOU DIM-WITTED TURTLE!

I THOUGHT THAT OJOU WOULD HAVE AT LEAST ONE OR TWO CREDIT CARDS THOUGH
SORRY YOU EVEN HAD TO WORK, GIN-SAN
I USED UP ALL MY MONEY WITH THAT SHOPPING EARLIER—
BUSINESS IS FLOURISHING...

I LEFT THE ONE I ALWAYS USE IN MY ROOM...
AND THE ONLY ONE I BROUGHT TODAY WAS THE SPECIAL ONE FOR MICCHAN-SAN'S USE
SORRY, BUT THE ECHIGOYA GROUP HAS BOUGHT THIS STORE!
SOME REALLY COMPLICATED DOCUMENTS
YOU LOWLIFES! GET OUT OF HERE ALREADY!!
カラン カラン
SPE CIAL?
OH-HOH SEEMS LIKE YOU'VE GOT A LOT OF CUS-TOMERS.
HEY... ISN'T THAT THE SON HEIR OF THE ECHIGOYA GROUP?
YOU MEAN THAT NOTORIOUS ECHIGOYA GROUP!?

RUN AWAY!
YOU DON'T KNOW WHAT THEY'LL DO TO YOU!
HUH? HEY, IT'S YOU, ECHI GOYA
WHO AAA AAA A!?
YOU'RE THE GUYS FROM BACK THEN!!
YOU DIDN'T HAVE TO BE SO SURPRISED
OR RATHER, I DIDN'T KNOW YOU WERE THE SON OF SOME BIG SHOT
WHY ARE YOU GREETING THEM!?
ARE YOU ACQUAINTANCES OF THE YOUNG MASTER?
I'M HIS BODYGUARD MY NAME IS DAIKANYAMA
AH, HELLO HOW COURTEOUS.
EXCUSE US BUT THAT'S HOW IT IS.
SO WOULD YOU PLEASE PULL BACK?
BUT
!

...
I DON'T THINK DISOBEYING WILL BRING ABOUT ANY GOOD.
...EXCUSE MY RUDE-NESS,
BUT ECHIGOYA GROUP IS THE CON-GLOMERATE FOLLOWING RIGHT AFTER TOKUGAWA
越


AS YOU WISH, YOUNG MASTER--!
FINISH THEM OFF!!
DON'T LAY A HAND ON THEM
Don't push me! Don't you dare push me!
100
Ha!
!!
!?
!AIKAN-YAMA STOP IT!
DON'T LAY A HAND ON THEM!
YOUNG MASTER?

IN OTHER WORDS, YOU'RE TELLING ME TO KNOCK THEM DOWN... ISN'T THAT RIGHT!?
ARE YOU AN IDIOT!?
AS YOU WISH, YOUNG MASTER!!

OJOU!!
WHAT DO YOU MEAN!?
DON'T DO IT, SUKE, KAKU! DON'T ATTACK!

HO
IT SEEMS THAT THE GENTLE MAN OVER THERE HAS NOTICED
THOSE TWO ENTERED THE STORE THROUGH THE ENTRANCE EARLIER
IN TOKER'S WORDS THEY'RE CUSTOMERS OF THIS STORE
THAT MEANS
EMPLOYEES CAN'T GO AGAINST THE CUSTOMERS
YES,

"THE CUSTOMER IS GOD TACTIC"!!!

I FEEL LIKE THINGS WILL GET MORE COMPLICATED IF SHE'S HERE...
GIN-SAN... MAYBE WE SHOULD CALL MIZUHARA SAN AND
NO
...I'M NOT SAYING THERE'S NO WAY AROUND IT...
OKAY!
SUKE KAKU!!
GIVE ME SOME WATER AND THAT MOP!!

ばし
WHAT DO YOU PLAN TO DO WITH THOSE?
AS LONG AS I CAN SEE THE WHIP'S MOVEMENTS, I CAN EVADE...
OKAY!!

"DEAR CUSTOMER...
THE AREA AROUND YOUR FEET IS...
WET"!!!
!!!

"WOULD YOU LIKE A REFILL OF THAT WATER"!?
THIS MOVEMENT... YOU DON'T SEEM TO BE AN ORDINARY PERSON
IN ORDER TO PAY BACK THIS DEBT I'VE EXPERIENCED WORKING PART-TIME IN A RESTAURANT
SO I'M USED TO DEALING WITH CUSTOMERS WHO HAVE BAD ATTITUDES!
I CALL IT...
"SORRY~ WE WENT A LITTLE OVER-BOARD WITH THE SERVICE~ TEHE☆" ATTACK!!
おお~!!

I CAN'T
IF I PULL BACK NOW, ECHIGOYA GROUP'S REPUTATION WILL BE AT STAKE!
I TOLD YOU TO PULL BACK, DIDN'T I!? THOSE GUYS ARE
KAI-KAN-YAMA!
KHU!!
WHOA!?
EVERYTHING IS FOR THE SAKE OF ECHIGOYA GROUP!

ドガ
!!
ドガ…
NO
NO

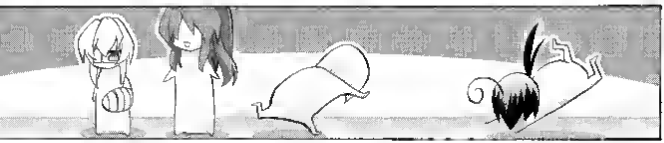
UU...
AH
...THIS IS BAD!!
OJOU!!

ばいーーん!!
……!!
NOOO OOOOO OOO!!!
CALL ME AND I'LL JUMP RIGHT OUT! HERE I AM!!
SHE'S HEEEERE!!

HOLD BACK.
BECAUSE THIS PERSON IS
?
WHO ARE YOU!?
SEEMS LIKE YOU GOT INVOLVED IN SOMETHING TROUBLESOME AGAIN
THE IMPRESSIVE ONE WHO COULD CONTROL THE ENTIRETY OF JAPAN TOKUGAWA GROUP'S LEADER
PREPARE TO BE LAID TO WASTE BY MITO MITSUKUNI!!

DAI-KANYA-MA WAS IT...?
OH NO... NOW THAT MITSUKUNI HAS APPEARED, THERE'S NO WAY WE CAN AVOID TROUBLE NOW!
WHA!?
I WILL
PURCHASE THIS STORE!

...YOU MAY HAVE IT.



THIS WILL BE MUCH MORE BENEFICIAL FOR US, YOUNG MASTER!
後で取り返そうぜ…
I KNOW HOW YOU FEEL.../ I WANNA SCREAM TOO...
OMKANYA-MAAAA!!!

...TCH.
WE'RE GLAD TO MAKE THE PROFIT
INDEED!
THERE IS NOTHING THAT THIS TOKUGAWA GROUP CARD CANNOT BUY!

うわぁぁぁぁ
GO ON AND DO WHAT YOU LIKE!! STUUUPID! STUUUUUPID!!
ARE YOU A KID!?
THEN, PLEASE SIGN HERE

HM?
WHAT IS IT? YOU HAVE A STRANGE EXPRESSION ON YOUR FACE
!

YOU SOUNDED LIKE A BIG SHOT JUST NOW!
ISN'T THAT RIGHT? RIGHT~?
IT'S WHAT WE CALL THE LEADER'S VESSEL.
ふふふ

NO... NOW CAN I SAY THIS. I JUST THOUGHT THAT YOU WERE ABLE TO DEAL WITH IT PROPERLY(^)...
IT'S MUCH BETTER TO BE WITHOUT UNNECESSARY THINGS, YO?

HMM...
SO THAT'S THE NEW ESCORT, HUH...?

IT'S OKAY TO FALL IN LOVE WITH ME MORE, GIN!!
がばっ

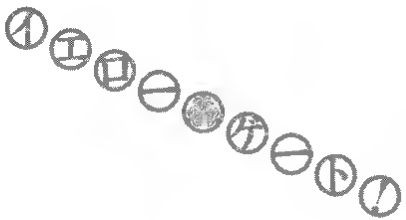
YOU'VE GOT GOOD TASTE, MITSUKUNI LEADER...
BUT... CAN YOU WIN AGAINST ME?

DO SOMETHING ABOUT THAT WEAKNESS ALREADY!!!
I... I HUGGED YOU TOO TIGHT AND MY BONES BROKE

坊ちゃん!
徳川に負けじと
我が越後屋グループも
下着にマーク
入れてみました!
ヤヌ
ヤヌ
俺か!?
俺がはくのか
それを!!

HTTP://ROANKUN.WORDPRESS.COM

TRANSLATOR/CLEANER: ROANKUN
TYPESETTER: FINESTYLE
REDRAWER: KOBESTER11



IT SEEMS YOU'VE FOUND A GOOD ESCORT, LEADER MITSUKUNI
NOW THEN...
PERHAPS I SHOULD GO AND GIVE MY REGARDS.

Episode:04

HM?
NO, BUT JUST A LITTLE MORE...
HOHO
INDEED THIS IS...

WAIT,
MITSU-KUNI!?
OH, GOOD MORNING, MY DEAR GIN.
IF YOU WON'T GET UP,
I WON'T LET YOU SAY !!!!!!! !!!!T!!!

I DIDN'T DO ANYTHING TO OJOU!
WHAT? IS IT BAD FOR ME TO BE HERE?
WHY IS MITSU-KUNI OUT HERE!?
WHOAAAAAA!!?
おお好
体育委員本
凄く高い本ーっ
LAST NIGHT, A TON OF THE STUFF SHE ORDERED ONLINE ARRIVED, YOU SEE!
...YOU'LL BE AS LONG AS THE SUBJECTS ARE, SPELL TRANSLATION EVENTUALLY IT'S JUST EL POLLIN...
WHEN HIKARI GETS EXCITED BY THE OPPOSITE SEX, SHE TRANSFORMS INTO MITSUKUNI-SAMA!

HIKARI-CHAN, GIN-KUN ARE YOU AWAKE?
—HM?
GOOD TIMING MICCHAN
THIS ARRIVED EARLIER
HM.
……!
COME SHOULDN'T YOU PREPARE FOR SCHOOL ALREADY?
NO IT'S NOTHING
WHAT'S WRONG?
SEEMS LIKE THIS HAS BECOME QUITE TROUBLESOME

OH, YOUNG ONE!
SORRY FOR CAUSING YOU TROUBLE THE OTHER DAY
OGAMI, SORRY BUT MITSUKUNI'S REAL IDENTITY IS
Yeah, I KNOW I WON'T TELL ANYONE
SHE HAS HER OWN CIRCUMSTANCES YES?
EVEN IF THEY SPLIT MY MOUTH, I, OGAMI WON'T TELL ANYONE!
SO HANDSOME!!!

DAIGO-ROU!?
A CAT STOLE THE TAIYAKI I MADE DURING COOKING PRACTICE!
KYAAA!!
KYA ...!?

TH
THANK YOU VERY MUCH
YOU ARE WELCOME
ドキ
ドキ
ドキ

GO ON AND EAT!
じ～ん
THANK YOU FOR ALWAYS PREPARING MY LUNCH ...!
いただきます!
USUALLY THE FOOD'S PREPARED BY THE STORE THAT WE MANAGE
BUT THIS TIME MICCHAN-SAN COOKED THAT FOR YOU, GIN-SAN
EH!? MITSUKUNI CAN COOK?
うまい!
WELL...

LATE AT NIGHT, SHE WOKE UP THE EXCLUSIVE CHEFS AND FORCED THEM TO COOK THE FOOD...
指示の鬼
I SHOULDN'T HAVE ASKED!!!

WELL, WHEN SUKE-SAN AND KAKU-SAN ATE THE COOKIE THAT I MADE BEFORE THEY WERE HOSPITALIZED FOR ABOUT A MONTH

BY THE WAY, HOW ABOUT YOU OJOU? CAN YOU COOK?
ME?

Naaaaaaaaaa!! I'm sosaaaaRRRRYYYYYY!! It's impossible!! I tell you, it's impossible!!
She was traumatized by it!?
For-give me.
Forgive me...
Hey, are you guys okay!?
Huh?
Gin-yan, that looks delicious nya~
Hmm?
Ah! Dammit, Nakamura!
Gimme a bite!

NYAAAAA...
MAYBE THERE WAS RED PEPPER IN IT
MAY BE.

NYAAA!?
SPICYYY!?
!?
SPICY!!

That was my classmate... Nakamura...
By the way who was that?

HEY SUKE KAKU ARE YOU OKAY?

TO THINK THAT YOU WERE ABLE TO AVOID THE RED PEPPER THAT I MIXED IN WITH YOUR FOOD —
SEEMS LIKE YOU HAVE PLENTY OF LUCK, ESCORT-KUN

U...
UHUHUHUFU... I'M OKAY, GIN-CHAN... I'M OKIES - OKIE DOKIEEEES...
SEEMS REALLY BAD...
FORGIVE ME
FORGIVE ME
IF SOMEONE SUSPICIOUS ATTACKS US RIGHT NOW WHAT'LL WE DO~?
JUST KIDDING
はは

WHOA...!
SOOOOOO SUSPICIOUS!!

GIN-SAN, SOMEONE HAS COLLAPSED OVER THERE!
YOU WANNA GET INVOLVED WITH THAT?
WELL I GUESS WE CAN'T JUST LEAVE HER THERE
WHOA...! SHE'S PRETTY CUTE
!!!

WHOA!?
PIN-WHEELS WITH POINTED TIPS!?
THIS GIRL...!!
HM.
YOUR AGILITY'S NOT BAD...

ぽ～
ぽう…
I'M ABOUT TO FALL FOR YOU
AS EXPECTED OF THE ESCORT OF TOKUGAWA GROUP'S LEADER!
どくん
どくん♡
どくん
ぴゅっ♡
ARE YOU OKAY, GIN-KUN!?
SUKE KAKU!! TAKE OJOU WITH YOU AND STEP BACK!
ARE YOU ALSO TARGETING MITSU-KUN!?
HM THAT'S KINDA WRONG?

MY TARGET IS YOU!
GIN-KUN!
IF YOU'RE GONE THAT GIRL OVER THERE WON'T BE ABLE TO TRANSFORM SO EASILY!
SHE KNOWS THAT OJOU IS MITSU-KUN!?
JUST WHO IS SHE!?

HM, YOUR PHYSICAL CAPACITY IS ALSO ABOVE NORMAL.
I THINK I UNDERSTAND WHY THE MITSUKUNI LEADER CHOSE YOU!

I SEE...!
HOW PITIFUL
IF IT WEREN'T FOR THAT DEBT, THIS WOULDN'T HAVE HAPPENED TO YOU
SHE'S NOT ATTACKING OJOU...?
WHOA!?
DAMMIT
!?

THAT'S NOT TRUE... ACTUALLY, I KINDA LIKE THIS JOB...
IT'S FUN...
AND OJOU IS CUTE, TOO...
GIN-SAN...!
HMPH, GO ON AND TRY ACTING COOL!!
NOW!!

I KNEW IT!
にゃ!!
OJOU BARRIER !!
YOU CAN'T ATTACK OJOU!
KHU!!
!!?
HUWA !?
EH!?

GOOD GRIEF. I DIDN'T EXPECT TO BE EXPOSED THIS QUICKLY

I THOUGHT IT WAS STRANGE THAT YOU KEPT ANALYZING MY MOVEMENTS...
いつも観察を
YOU'RE ALSO ONE OF MITSUKUNI'S PEOPLE, AREN'T YOU?
ドキ
ドキ
いつも
いつも

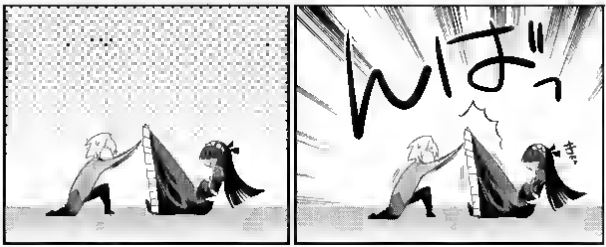
I'M AN INTELLIGENCE AGENT, WHO REPORTS DIRECTLY TO MITSUKUNI LEADER, YASHICHI.
PLEASED TO MEET YOU, GIN-KUN!

I'VE TESTED YOU IN DIFFERENT FIELDS, BUT YOU PASSED THEM ALL, GIN-KUN!
WITH THAT, WE CAN LEAVE THE LEADER TO YOU!
AH!
THEN, THE LETTER FROM THIS MORNING WAS
むう
グル
?
YES IT WAS FROM ME.
IF YOU HAD KNOWN ABOUT IT, I COULDN'T HAVE DONE THE TEST.
RIGHT? OJOU SAMA.

NO WAY...
BEING SO DARING AT A PLACE LIKE THIS...
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
WHAT A COUPLING
SEME?
GIN-SAN IS THE SEME?

HUH?
馬...
乗り

EE EE EE EE !!?
MOE EEEE EEEE EEEE EEEE
ヒトリ
SEEMS LIKE IT'S FINISHED, YASHICHI!
YES, HE PASSED WITH FLYING COLORS LEADER
えっ?
えっ?
WHY DID SHE TRANSFORM NOW?
ドキドキ
はっ!!


んばっ

A GUUUUUUUUUUUUUUUY!!?
OH PLEASE, DON'T STARE SO MUCH INSIDE MY SKIRT...♥
ぶるるん
ぐぐぐぐ

I'M A FAILURE ...
I, WHO BOASTED OF GETTING A 100% ACCURACY RATE AT DISTINGUISHING THE GENDER OF CHICKS AT MY PREVIOUS PART-TIME JOB...
オス!
メス!
RATHER, DIDN'T YOU NOTICE BY HIS WAY OF SPEAKING?
RATHER THAN A PART-TIME JOB, I THINK THAT SHOULD BE CALLED AN ARTISANRY INSTEAD

LEADER MITSU-KUN!!
...
NOW THEN SINCE I HAVE ALREADY CERTIFIED THAT GIN-KUN IS AN ABLE CHILD
PERHAPS I SHALL RETURN TO MY OWN JOB NOW
ふっふっふ
THAT GIRL WHOM YOU COMPETED WITH FOR THE LEADER'S SEAT IN THE PREVIOUS BATTLE ROYALE...
SHE'S ABOUT TO START MOVING
BE CARE-FUL...
DO YOUR BEST GIN-KUN!
I'M RELIEVED TO HEAR THAT
HMPH THIS POSITION THAT I GOT MOSTLY BY LUCK
I DON'T FEEL LIKE GIVING IT AWAY SO EASILY

HERE'S A GOODBYE
KISS♥
WHA
BYE~♪
WHA-WHA-WHA-WHA!
ちゅ
ちゅ
……!!!
ふまっ

I-
I-
じぃ
じぃ
じぃ
EVEN I HAVEN'T DONE THAT WITH HIM YET...!
うわぁぁん…
WHY ARE YOU FEELING LEFT OUT!? YOU'VE ALREADY TOUCHED MY GROIN!!!
ME TOO! KISS ME TOO!
NOOOO OOO! GIN!

下着？
もちろん女性用
フリフリ付きで！
だって
かわいいもんね
はみ出てた
はみ出てた

http://roankun.wordpress.com
Translator: roankun
Typesetter: StalkeR

GREETINGS CHAT! TE!
MOM, DAD, YOU LEFT YOUR DEBT WITH ME AND RAN AWAY..
ポーン
BUT RIGHT NOW, YOUR SON IS

HEADING FOR THE GREATEST DANGER OF HIS LIFE!
here!

IT'LL BE THE END FOR ME!!
IF I GO OUT NOW...

Episode:05

A FEW DAYS AGO
GIN-KUN,
YOU'RE SERIOUSLY PATHETIC!
HUH?
DOING NOTHING EVEN THOUGH YOU SLEEP IN THE SAME ROOM AS A CUTE GIRL LIKE HIKARI-CHAN...
AND YOU CALL YOURSELF A MAN!?
YOU'RE SAYING THAT, AND YOU CALL YOURSELF OJOU'S ESCORT!?
注：引き
THAT'S WHY I, YOUR ONEE-SAN, WILL EXECUTE A MANDATORY STRATEGY STARTING TODAY!
PREPARE YOURSELF, BOY...!!
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIIIS!!!

温泉旅館 大王治屋
IT'S A HOLIDAY AND ALL SO WE SHOULD TAKE IT EASY ONCE IN A WHILE~
THANKS FOR TAKING CARE OF EVERYTHING, SUIKE-SAN.
A SLEEP-OVER WITH OJOU-SAMA...!
GIN-KUN, WE'LL TAKE CARE OF THE BAGGAGE
YOU CAN GO AHEAD AND ENTER THE BATH.
EH IS THAT REALLY OKAY?
YES...
IN FACT
THAT WOULD BE MORE CONVENIENT

SHE'S DEFINITELY PLANNING SOME-THING!
ボコ ボコ
WHAT DOES SHE MEAN BY MANDATORY STRATEGY ANYWAY?
WILL SHE PUT SOME STRANGE GOODS IN MY BAG OR SOMETHING?
OR MAYBE SHE'LL FORCE OJOU TO WEAR SOME SEXY UNDERWEAR!?
ANYWAY, I NEED TO GET BACK TO MY ROOM QUICK!
うし、
ダッ!!!
AN OPEN-AIR BATH? HOW WONDERFUL!
ワクワク
I FOUND THIS NICE INN JUST FOR YOU, HIKARI-CHAN~♪
ズキャ
WHAAAT!!?

I FEEL LIKE I SAW SOMEONE'S SHADOW IN HERE..
HM?
カラカラ…
I HID WITHOUT THINKING, BUT…
WHY ARE THEY HERE!?
IT SEEMS THAT YOU DIDN'T NOTICE THAT THIS WAS A MIXED BATH, GIN-KUN!!
DAMMIT! SHE TRICKED ME!!
WAIT… THEY'RE UNDRESSING!?
I can't get out!!

WOW!
しーそと
しぱぁ

THAT'S THE ONLY EXIT...

YES IT DOES.
FEELS NICE~
ふぁ～

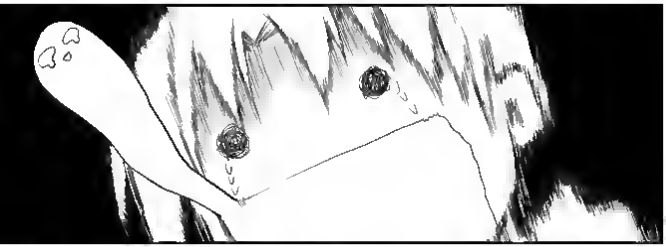
IN SHORT... IT'S IMPOSSIBLE TO GET OUT OF HERE WITHOUT BEING FOUND!!
THERE'S NO PATH TO THE EXIT WITHOUT OBSTACLES
Exit
Enemy1
Enemy2
Suke
Enemy3
Ojyo

HM?
DON'T WANT TO BE HATED BY OJOU?
I...
HM?

AND OJOU WILL HATE ME!!
THIS IS BAD... REALLY BAD!
AT THIS RATE, I'LL LOSE MY CREDIBILITY IN MY JOB...

IS SOMEONE THERE?
.....?

G...
GIN-SAN ...!?



FOR EXAMPLE
THAT MAGGOT
UP...

IS SOMEONE THERE?
...!

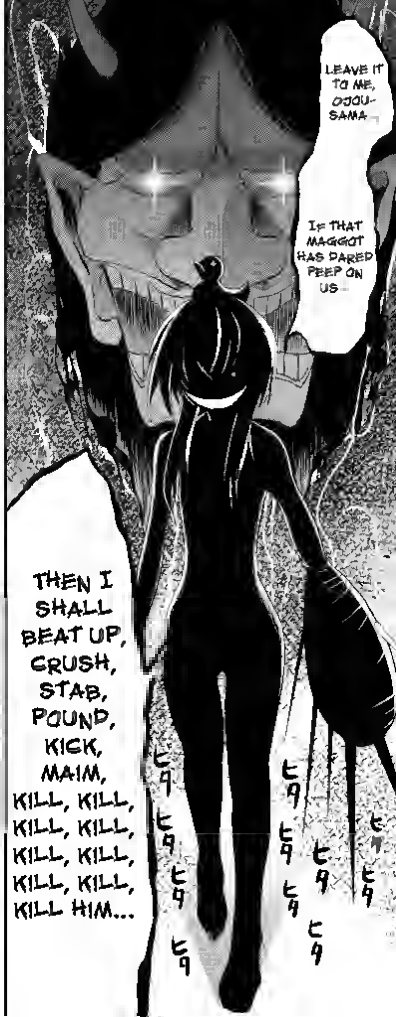
MY LIFE IS OVER?
IT'S OVER
OVER

OJOU-SAMA, IS SOMETHING WRONG?
EH!?

I...
I'M GONNA DIE!!!

I... IT'S OKAY. NO ONE'S HERE!
ぎゅ
!!

...
BUT
...
SHE'S HELPING ME!?


LEAVE IT TO ME, OJOU-SAMA.
IS THAT MAGGOT HAS DARED PEEP ON US.
THEN I SHALL BEAT UP, CRUSH, STAB, POUND, KICK, MAIM, KILL, KILL, KILL, KILL, KILL, KILL, KILL, KILL, KILL HIM...
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ
ヒタ

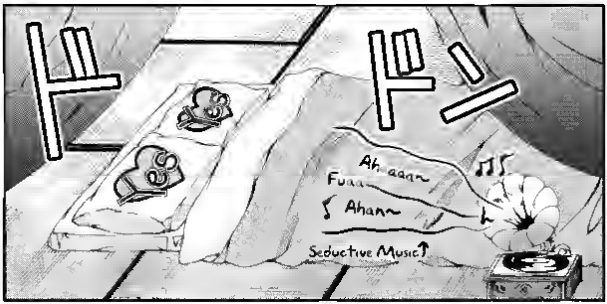
むぎゅ～っ
YES...!
RE...LLY?
ISN'T THIS SITUATION EVEN WORSE...!?
HYAU!?
OJOU I CAN'T BREATH
SOMETHING SOFT... IS RUBBING AGAINST ME...!!
Y... YOUR BREATH IS TICKLING ME...
PLEASE DON'T MOVE~!
EVEN IF YOU SAY THAT...!!

へたっ
PHUAA
WHOA!!?
THIS IS BAD!
AT THIS RATE, MITSUKUNI WILL APPEAR!
AND WHILE I'M AT IT, MY SENSE OF REASON IS ALSO IN DANGER!!
!!
THAT VOICE— I KNEW IT! YOU MAGGOT!!
GYAAAAAA!!!
She Found Out!!
KAKU-SAN.
WAI

すてん!!
KAKU-CHAN!?

SORRY, HIKARI-CHAN, GIN-KUN.
I FIGURED IT WAS YOUR DOING, SUIKE-SAN.
I DON'T MIND IT, GIN-SAN SO PLEASE CHEER UP.
I know that you didn't do it on purpose
SO?
HOW WAS IT!? HIKARI-CHAN'S BUTTOCKS!!
IT WAS REALLY SOFT, TO A SMOTHERING EXTENT.
AH NO NO COMMENT.
You saw us!?
I'LL LOOK AFTER KAKU-CHAN.
OKAY
SO YOU TWO GO BACK TO THE ROOM FIRST.

ドン


ドン
Ah aaa~
Fuu
Ahan~
Seductive Music↑

U— UM, IT'S STILL COLD
SO TOGETHER
I'M THANKFUL, BUT YOU DON'T HAVE TO PUSH YOURSELF TOO MUCH
I'LL SLEEP IN A CORNER.
SO PLEASE USE THE FUTON, OJOU.
EH?
GH!
I KNEW IT'D TURN OUT LIKE THIS!!

I'M NOT PUSHING MYSELF
IF I DIDN'T WANT TO, I WOULDN'T SAY SOMETHING LIKE THIS

EH
UH... BUT...

To Hikari-chan and Gin-kun inside this room~♥
It's Suke-san's voice!
What!?
Warning♪
Warning♪

Huh?
I've set up traps all over the room♥
Mandatory Strategy No. 2
Don't call me a chicken!
COMPLETELY UNNEEDED!
That's why
But I was sure that the chicken Gin-kun would refuse to sleep in the same bed as Hikari-chan♪
I even went out of my way and prepared a futon for you...
THIS IS PROBABLY A SCHEME TO PUT ME OFF BALANCE BY AVOIDING THOSE TRAPS AND MAKE ME HUG OJOU SOMEHOW
BUT I WON'T LET THAT HAPPE-
WHOA!!
GIN-SAN!!

あ…
くわん
くわん
Oo
ぼよーーん

DAMMIT
UM
いっ?

There's no way I could have foreseen a trap from a decade ago...!
Ago...!
Ago...!
Ago...!

!!

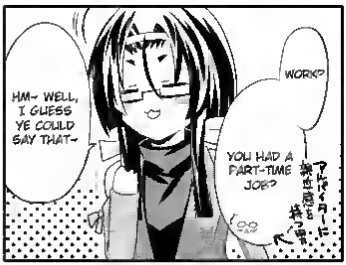
GI
S
GIN-SAN
SO CLOSE !!
AH
Poof!
HM? WHAT WHAT? DID SOMETHING HAPPEN?
WHOA!? MITSUKUNI !!
OJOU-SAMA! WHAT WAS THAT SOUND!?

FU... FU HA HA HA HA HA ...
I FIGURED IT'D BE SOMETHING LIKE THIS...
HOW AREN'T YOU HAVING FUN, MAGGOT ...
I'M GONNA KILL YOUUUU UUUUU !!!
Gin-kun's neck is bent in a strange way!

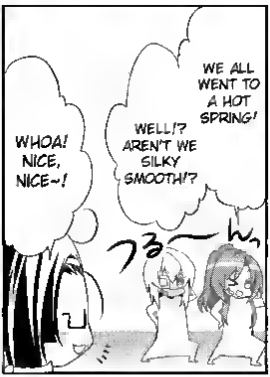
HM ~ THAT WAS FUN~
YEAH, I'M SURE YOU HAD FUN...
WHADDYA THINK, GIN-KUN!? BECAUSE OF THE HOT SPRINGS, WE'VE GOT SILKY SMOOTH SKIN!!
SORRY, MY NECK IS BENT SO I CAN'T LOOK...
?
?
HUH? GIN-YAN?

I'M ON MAH WAY HOME FROM WORK
YEAH
HOW ABOUT YOU?

NAKA-MURA?
YA ON YER WAY FROM SOME-WHERE?

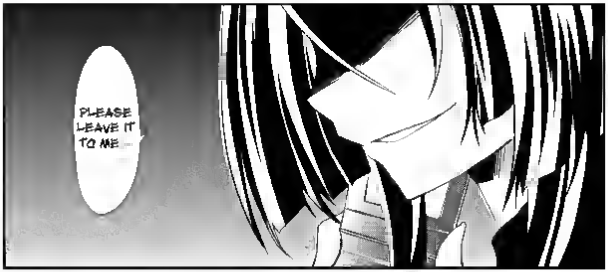

WORK?
YOU HAD A PART-TIME JOB?
HM~ WELL, I GUESS YE COULD SAY THAT~

YOU'RE NAKAMURA FROM GIN-KUN'S CLASS RIGHT?
HOW ABOUT YOU COME WITH US NEXT TIME?
REALLY ~?
THANKIES~


WE ALL WENT TO A HOT SPRING!
WELL!? AREN'T WE SILKY SMOOTH!?
WHOA! NICE, NICE~!

Vrr
Vrr
I DON'T THINK THERE'S A NEXT TIME, THOUGH ...
.....

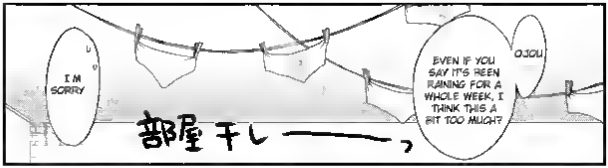
Beep
HELLO?
...YEAH, IT'S FINE
THEY DIDN'T NOTICE ANYTHING


PLEASE LEAVE IT TO ME...

I'LL BE SURE TO DISPOSE OF MITO MITSUKUNI.
ふふ
Let's go to the pool next time!
You're definitely planning something!
つづく!

http://roankun.wordpress.com
Translator: roankun
Typesetter: roankun, Finestyle, StalkeR
Cleaner: roankun (with kiss's help)
Redrawer: kobester11, roankun

Newly written Chapter
ちょーーーーん
……


I'M SORRY
部屋干しーーーっ
EVEN IF YOU SAY IT'S BEEN RAINING FOR A WHOLE WEEK, I THINK THIS A BIT TOO MUCH?
OJOU

Nooo!! I don't want any other color!
Nooo!! I don't have any white panties anymore!
MICCHAN-SAN WAS
SHE'S TOTALLY A SPOILED BRAT!!
Even the only laundromat was

I'LL TRY TO DRY THEM AS QUICK AS POSSIBLE
YOU CAN JUST LEAVE THEM LIKE THAT...
THAT'S WHAT I SAID TOO, BUT, SHE SAID...
IF I don't have my white panties, I'm not gonna wear anything!
AND SULKED OFF, SO

ノーパンver
NO PANTIES
辛抱と心得る
光國様
MITSUKUNI-SAMA
ほぼう

THE NEXT DAY
WHY ARE YOU SO BOTHERED ABOUT YOUR SKIRT~?
EH!?
YOU'RE WALKING STRANGELY TODAY...
It's a breeze!

Y-YOU'RE MISTAKEN!? IT'S NOT LIKE I LIKE THAT KIND OF STUFF OR ANYTHING--!!

は、

初めまして、森と申します。初連載です！ わーい
時代劇とか女の子とか、好きなものを混ぜた漫画を
単行本として出して頂けることになりました。
ありがてぇ…ありがてぇ…

この『イエローゲート！』ですが、元々は受賞作を読み切りとして掲載され
その時には光國が虚弱体質じゃなかったり、銀の頭も
黒髪だったりと、今とは微妙に違ってました。
アライブさんの読み切りが載ってる号を持ってらしたら
見比べてみるのも面白いかもです。

これからも更に女の子を可愛くえろく描けるように
あれやそれやこれや試行錯誤していきますー

森みさき

スタッフ様

島本由花様
古田朋香様
御名森のえる様
村上季右紀様
安澤祥子様

お世話になった方様

担当　栗原様
担当　高橋様＆高橋様

橋由宇様
小川ひだり様

デザイナー様
他・作品に関わってくださる方々

祝！イエローゲート
1巻発売!!
発売おめでとう
ございます！
森さんが作りだす
光國の世界、毎回楽しみに
しています。
これからもお互い
がんばっていきましょう!!